

給外科日間護理部病人的指示(Instructions for Surgical Day Care Patients)

Chinese
Traditional

手術日期
(Surgery time) :

如在手術前有傷風、發燒或任何疾病，請盡快致電您外科醫生的醫務所。

報到時間
(Check-in Time) :

在手術日子之前的一個工作天，不是您致電您外科醫生的醫務所，就是您外科醫生的醫務所打電話給您，告知您報到時間。

您將會在以下醫院接受手術：

聖保祿醫院 (St. Paul's Hospital)
外科日間護理部 (Surgical Daycare Unit)
Providence Building, 3rd floor, 1081 Burrard St.,
Vancouver, BC 電話：(604) 682-2344

聖若瑟醫院 (Mount Saint Joseph Hospital)
外科日間護理部 (Surgical Daycare Unit)
Ground Floor, 3080 Prince Edward St.,
Vancouver, BC 電話：(604) 874-1141

用藥指示：請參看您外科醫生的醫務所給您的另外指示。在手術當日，帶齊所有藥物到醫院 (在原来的容器內)。

手術前飲食指示：午夜後不可以喝酒。直到抵達醫院之前的 6 小時您都可以進食，之後什麼都不可以吃。直到抵達醫院之前的 2 小時您都可以喝清澈的流質 (水、蘋果汁或蔓越莓汁)，之後什麼都不可以喝。

來醫院前

之前一晚，或當日早上：

- 淋浴及洗頭。
- 脫去所有珠寶、手錶以及身體穿環，包括舌環。
- 卸掉化妝品、指甲油、假眼睫毛以及假髮或局部假髮。
- 您必須安排一位成年人在手術後接您出院回家。**如無人來接您，手術將會取消。您一定不可以自己駕車回家。**
- 您必須安排一位成年人在手術後頭一晚整夜陪伴您。

須帶到醫院的東西

- 醫療卡 (個人保健號碼) 或卑詩省服務卡 (BC Services Card)。
- 附有照片的身分證明文件。
- 藥物 (在原来的容器內)、吸入器、胰島素等等。
- 眼鏡、助聽器、假牙。勿帶隱形眼鏡。

勿攜帶：

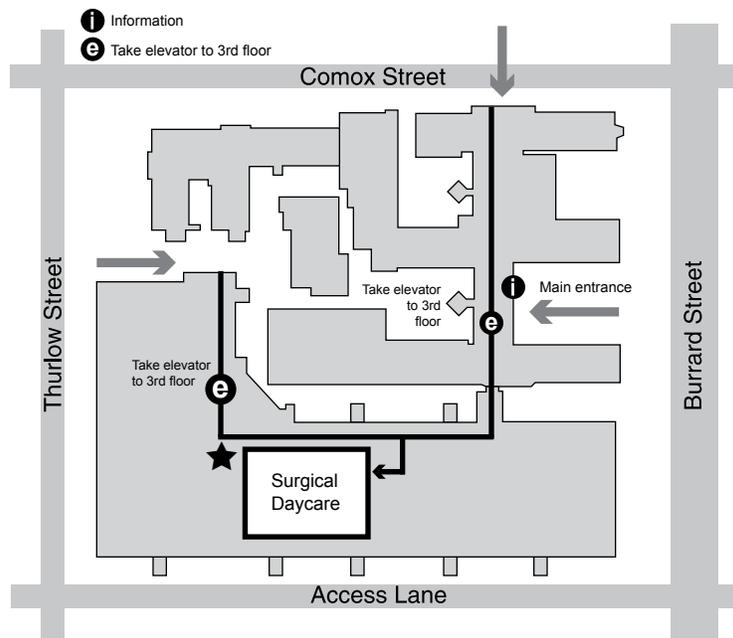
- 錢或信用卡。
- 珠寶。
- 手提電話、傳呼機、手提電腦。

回家

- 記住找一位成年人來接您。
- 回到家裏後，請遵照我們給您的指示。
- 致電您外科醫生的醫務所，預約時間進行“手術後”檢查。
- 手術後如有任何疑問或憂慮，請致電您外科醫生的醫務所。
- 您應知道如有需要您總可以到最就近的急症室。

St. Paul's Hospital - Surgical Daycare Unit

Providence Building, 3rd Floor,
1081 Burrard St., Vancouver, BC
Telephone: (604) 682-2344



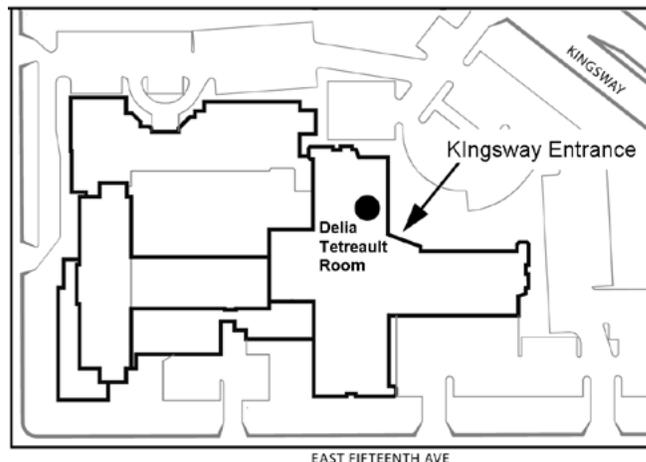
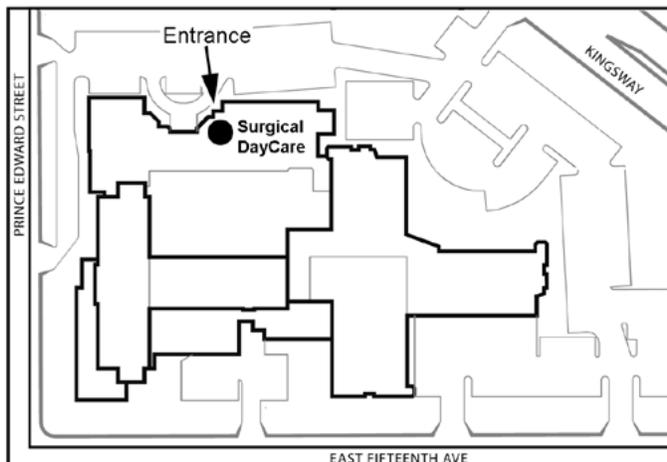
Mount Saint Joseph Hospital

Surgical Daycare Unit: Ground Floor (*see map, below left*)

Delia Tetreault Procedure Room: First floor - use Kingsway entrance (*see map, below right*)

3080 Prince Edward St., Vancouver, BC

Telephone: (604) 874-1141



Delia Tetreault Procedure Room Procedures include: • Eye Surgery • Cystoscopies • Minor Treatments